

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

THIRD
SUNDAY OF

Year A

Advent

DECEMBER 11, 2022

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © Natalia / AdobeStock • Excerpts from the *Lectioy for Mass* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

CLERGY

•Fr. J. Patrick Walker, Pastor •Fr. Hamilton Suarez •Fr. Dante Dammay •Fr. Rolando C. Petronio

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

*Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración,
en la participación de los sacramentos y
en el servicio a los demás.*

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração,
participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil301@googlegroups.com

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS

Inside the Church / Dentro de la Iglesia

Monday– Thursday

Lunes a Jueves

Segunda-feira a Quinta-feira

8:00 AM English

6:00 PM Español

Friday/ Viernes

Sexta-feira

8:00 AM English

3:00 PM Português

6:00 PM Español

Saturday/ Sábado / Sabádo

8:00 AM English

5:00 PM English

6:30 PM Español

Sunday/ Domingo / Domingo

7:00 AM English

7:30 AM Español

8:30 AM Português

10:00 AM English

11:45 AM Español

1:30 PM English

5:00 PM Español

6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes* / Sexta-feira 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados* / Sabado 3:00-4:00PM

(Inside the School on Oak St. entrance

Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha rochaemelo28@gmail.com	Ext: 115
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda leticia.sacredheart@gmail.com	104
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez elizabeth.sacredheart@gmail.com	113
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça erma.sacredheart@gmail.com	100
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas mariasalas.sacredheart@gmail.com	101
Bookkeeper/Facilities: Miss Patty Evans patty.sacredheart@gmail.com	112
PAR Coordinator: sacredheartturlock@gmail.com	110
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop: (1388 East Ave., Turlock)	634-8780
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 650 N. Rose Ave.	634-8578

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/*Sábados* / *Sabado*-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS/ BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.

Mass Intentions

FOR THE WEEK



MONDAY/ LUNES DECEMBER 12TH

8:00 AM Spc'l Int. of Tarcisio & Maria Lourdes Ching
†Rudy M. & †Librada Avila, †Nattie Mondragon

12:00 PM †Juan y †Lucila Gonzalez
†Francisca Mota

6:30 PM Por la Sociedad de Nuestra Señora de Guadalupe

TUESDAY/MARTES DECEMBER 13TH

8:00 AM Living and deceased YLI Members
†Anne Toyloy, †David Vazquez

6:00 PM Int. Espc'l por Gustavo Antonio Ortega
†Arturo Perez, †Julio Cesar Escobar

WEDNESDAY/MIERCOLES DECEMBER 14TH

8:00 AM Spc'l Int. of Celia de la O
†Antonio Tristao & deceased family

6:00 PM Int. Espc'l por la familia Sollano Carreras
†Juan Gutierrez, †Daniel Sousa

THURSDAY/JUEVES DECEMBER 15TH

8:00 AM †Carlos & †Maria Estacio, †Louie Silveira
All Souls in Purgatory

6:00 PM †Ramiro Mendoza
†Luz Hernandez, †Consuelo Granados
†Natividad Reyna, †Miguel Bucio

FRIDAY/VIERNES DECEMBER 16TH

8:00 AM Spc'l Int. of Megan Rose Silva Prock
†Dean Arthur Silva, †Martina Eguna

3:00 PM †Joe Mendes, †Norberto Raposo
†Manuel Vieira, Por as Almas do Purgatorio
†Marcelino Gonsalves, †Francisco Rocha

6:00 PM †Celsa Franco, †Rosario de la Torre
†Natividad Reyna, †Miguel Bucio

SATURDAY/ SABADO DECEMBER 17TH

8:00 AM †Alfredo Nunes, †Dean Arthur Silva
†Hilton Menard

5:00 PM Spc'l Int. of Sergio Chavez
Spc'l Int. of Sister Christina Doona
†Joe Duarte, †Elaine Luis

6:30 PM †Pedro Vega, †Marco Aurelio Velez
†Enrique Murillo, †Lucia Lopez
†Marco Aurelio Velez y †Lastenia Barrera

SUNDAY/DOMINGO DECEMBER 18TH

7:00 AM Spc'l Int. of Sister Christina Doona
†Leonel Mendonça

7:30AM Int. Espc'l por Ernesto y Lupita Ortega
†Luis Martinez Franco, †Jose Angel Coria

8:30 AM †Carlos e †Maria Estacio
†Antonio da Fonte e esposa e filhos
†Jose O. e †Rosa E. Sousa
†Jose da Terra Gomes e †John T. Gomes
†Jose e †Maria Jesus Martins
†Teresa Costa, Por as Almas do Purgatorio

10:00 AM For our Sacred Heart Community

11:45 AM †Francisco Castro y †Elena Aguilar
†Perfecto Delgadillo y †Maria Lomeli
†Leonel Zavala y †Eduardo Lopez
†Ezequiel Revuelta y †Jose Perez
†Taurino Tejeda, †Carlos Aguilera Razo

1:30 PM Spc'l Int. of Helen Macedo
†Manuel V. Diniz, †Maria Evangelina Teixeira
†Dean Arthur Silva

5:00 PM Int. Espc'l para Ricardo, Maria Elena Montañez y familia
†Jesus Zamora Vargas, †Isabel Mora

6:30 PM Spc'l Int. of Terri Ward
†Robert & †Eileen Nolte, †Lisete Fernandes

The desert and the parched land will exult;
the steppe will rejoice and bloom.
They will bloom with abundant flowers,
and rejoice with joyful song.

ISAIAH 35:1-2



PASTOR'S MESSAGE

It's time to get ready for Christmas by going to the Sacrament of Reconciliation (Confession). For many people, this is as natural as going to Mass or praying in front of the statue of the Virgin Mary. But for some people, this is a big struggle for a number of reasons. Two possible reasons people struggle to go to Confession are serious sin and or a previous bad experience with a priest. I'd like to address these concerns from the perspective of a priest.

If serious sin is keeping you away from Confession, please set your mind at ease. The priest is only there to forgive your sins in the name of Jesus Christ and the Church. There is nothing that you could confess that we haven't heard before, usually many times.

The reason of possibly being hurt by a Confessor in the past is harder to deal with. The priests at Sacred Heart are compassionate and gentle. If you tell us that it's hard for you after a bad experience in the past, we will listen and try to make it easier for you. As we have said in the past, if you take one step towards God, he will take 10 steps towards you. However, you have to take that first step.

Whatever may have stopped you from Confession in the past, we encourage you to return during this late Advent Season. The Lord is waiting to welcome you home in this beautiful Sacrament.

Faithfully, Fr. Patrick Walker

MENSAJE DEL PÁRROCO

Es hora de prepararse para la Navidad yendo al Sacramento de la Reconciliación (Confesión). Para muchas personas, esto es tan natural como ir a misa o rezar frente a la estatua de la Virgen María. Pero para algunas personas, esta es una gran lucha por varias razones. Dos posibles razones por las que las personas luchan por confesarse son pecados graves o una mala experiencia anterior con un sacerdote. Me gustaría abordar estas preocupaciones desde la perspectiva de un sacerdote.

Si un pecado grave le mantiene alejado de la Confesión, por favor tranquilícese. El sacerdote solo está ahí para perdonar sus pecados en el nombre de Jesucristo y de la Iglesia. No hay nada que pueda confesar que no hayamos escuchado antes, generalmente muchas veces.

La razón por la que posiblemente un Confesor le hirió en el pasado es más difícil de manejar. Los sacerdotes del Sagrado Corazón son compasivos y amables. Si nos dice que es difícil para usted después de una mala experiencia en el pasado, lo escucharemos e intentaremos hacerlo más fácil para usted. Como hemos dicho en el pasado, si da un paso hacia Dios, él dará 10 pasos hacia usted. Sin embargo, tiene que dar ese primer paso.

Lo que sea que le haya impedido confesarte en el pasado, le animamos a que regrese durante esta última temporada de Adviento. El Señor está esperando darle la bienvenida a casa en este hermoso Sacramento.

Fielmente, Padre Patrick Walker

MENSAGEM DO PASTOR

É hora de preparar para o Natal indo ao Sacramento da Reconciliação (Confissão). Para muitas pessoas, isso é tão natural quanto ir à missa ou rezar diante da estátua da Virgem Maria. Mas para algumas pessoas, esta é uma grande luta por várias razões. Duas possíveis razões pelas quais as pessoas lutam para se confessar são pecados graves e/ou uma má experiência anterior com um padre. Eu gostaria de atender a essas preocupações da perspectiva de um padre.

Se um pecado grave está vos impedindo de se confessar, por favor, fique tranquilo. O padre está ali apenas para perdoar seus pecados em nome de Jesus Cristo e da Igreja. Não há nada que possa confessar que não tenhamos ouvido antes, geralmente muitas vezes.

A razão de possivelmente ter sido ferido por um Confessor no passado é mais difícil de resolver. Os padres do Sagrado Coração são compassivos e gentis. Se nos disserem que é difícil fazer uma confissão depois de uma experiência ruim no passado, ouviremos e tentaremos tornar isso mais fácil para vós. Como dissemos no passado, se der um passo em direção a Deus, ele dará 10 passos em sua direção. No entanto, é necessário dar esse primeiro passo.

O que quer que tenha impedido de se confessar no passado, nós o encorajamos a retornar durante o final do Advento. O Senhor está esperando para recebê-lo em casa neste lindo Sacramento.

Fielmente, Pe. Patrick Walker

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por tu generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

December 4, 2022

Offertory was:	\$ 17,139.30
On line Offering was:	\$ 2,228.50
Total:	\$ 19,367.80

Second Collection amount for Church Projects and Improvements was: \$5,776.42



Today's second collection is for our Religious Retirement Fund.

La segunda colecta de hoy es para el Retiro de nuestros Religiosos.

A segunda coleta de hoje é para nosso fundo de Reforma para aqueles na vida Religiosa.

We will have a second collection next week for Bishop Ministry Appeal.

Habrà una segunda colecta la próxima semana para la Solicitud Ministerial del Obispo.

Teremos uma segunda coleta na próxima semana para Apelo de Ministerio do Bispo.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)
2. Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.
3. Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)

Les agradecemos por su apoyo.



venmo

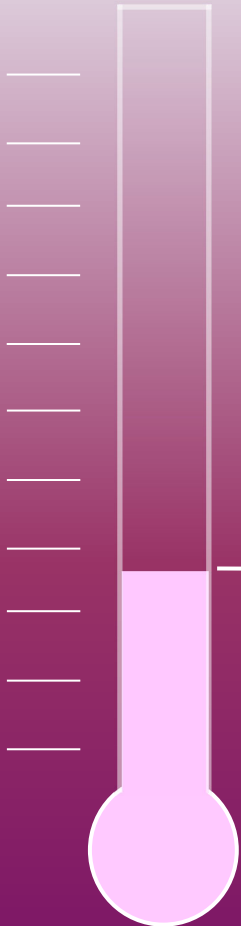
Join us for our Sacred Heart Parish Posada a traditional Mexican celebration on: **December 17th Sacred Heart Gym at 5:30 PM**
We will have food and entertainment for everyone!



Acompáñenos a nuestra Posada del Sagrado Corazón el:
17 de diciembre en el gimnasio del Sagrado Corazón a las 5:30 PM
Tendremos comida y entretenimiento para todos.

Sacred Heart Church
2022 Parish Offertory Program

Goal: 700



Currently
338

Offertory Commitment Cards
Received. Thank you!

*Tarjetas de Compromiso del
Ofertorio Recibidas. ¡Gracias!*

*Tarjetas de Compromisso do
Ofertorio Recibidas. Obrigado!*

Advent Penance Service

Servicio Penitencial de Adviento

Prepare the way of the Lord...



Penance Services at our Parish and neighboring Parishes
*Servicios Penitenciales en nuestra parroquia y
otras parroquias vecinas*
Serviço Penitencial em nossa paróquia e em outras paróquias

Dec. 14th O.L. of Assumption Turlock 6:30 PM

Dec. 15th Sacred Heart Turlock 7:00 PM

Nuestra Señora de Guadalupe



12 de diciembre

4:00 AM Rosario / Mañanitas

5:00 AM Misa

12:00 PM Misa

5:45 PM Procesión

6:30 PM Misa

7:30 PM Convivencia en el gimnasio





As Christmas is soon to be here. ST. Vincent de Paul again asks you to donate frozen Turkeys and Hams for the holidays. Also a reminder that St. Vincent de Paul operates year around as hunger does not end after the holidays. Please consider donating canned vegetables, canned fruit, potatoes, pasta, pasta sauce, tomato sauce, soup, hot and cold cere-

al, rice, beans, juices, and other nonperishable staple food.

We are also in need of volunteers to administer our services. Call the church office if you can help at 634-8578.

Ya que la Navidad pronto estará aquí. San Vicente de Paul le pide nuevamente que done pavos y jamones congelados para las fiestas. También un recordatorio de que San Vicente de Paul opera todo el año ya que el hambre no termina después de las vacaciones. Por favor considere donar vegetales enlatados, frutas enlatadas, papas, pasta, salsa para pasta, salsa de tomate, sopa, cereal frío y caliente, arroz, frijoles, jugos y otros alimentos básicos no perecederos.

También necesitamos voluntarios para nuestro ministerio. Llame a la oficina de la iglesia si puede ayudar al 634-8578.

Please keep the following people in your prayers and thoughts! /

Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:

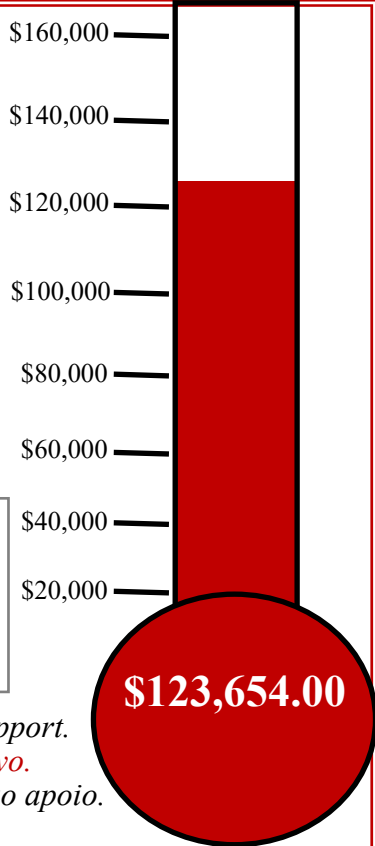
Agnes Land	George Gonzalez	Lewis Gonzalez	Oswaldo Ibarra, Jr.
Albert Garcia	Gilberto Emanuel Gomez	Lois Fialho	Pedro Zamora
Alberta Garcia	Guillermo Arturo Lopez	Luciano Terra	Petra Escobar
Anne Abruzzini	Ida Ortega	Luis Yanez	Randal Gerard Montenegro
Angelina Castro	Isalino Santos	Madalena Vieira	Reallynn Blair
Antonio Dutra	Isilda Pacheco	Magnolia Inez Cardenas	Riky Rocha
Arthur Silva	Ilian E. Singh	Maria Barros	Rita Yonan
Arturo Garcia	Ivan Chavez Vazquez	Maria Dutra	Rob Cantrell
Austin Coelho	Jazmin Francis	Maria Gomes	Robert A. France
Belinda Piña	Jonathon Teymourazof	Maria Goulart	Robert J. France
Bernardo Gamino Moreno	Jorge Gonzalez	Maria Naranjo	Roberta Mendoza
Bobby Moules	Josefina Mendoza Perez	Maria Santos	Rosa Blanco
Carolina Sousa	Jose Garcia Paniagua	Maria Soares	Rosalina Mouro
Celeste Drumonde	Jose Sousa	Maria Sousa	Rosemary Pimentel
Cirenica Garcia	Jose Salgado Mota	Mariazinha Silva	Roy Buckner
Cisco Angeles	Joshua Newman	Marlene Azevedo	Sheila Ramirez
Cristina da Silva	Jason Pineda	Mary Mendes	Tanya Irwin
Crusita Perea	Juan Garcia Paniagua	Manuel Hurtado	Taylor Holt
Curtis Rangel	Julie Anderson	Miguel Coronado Vazquez	Victor Gonzalez, Jr.
Diane Aguiar	Kaylee Gutierrez	Nelda Mendonça	Victor Rodriguez
Elia Lucrecia Zapien	Ken Whitehill	Nena Hurtado	Victoria Escobar
Elizabeth Aguilar	Kevin Farinha	Ophelia Rangel	Violet Kenney
Emilio Mendoza Perez	Laurinha De Melo	Orgelia Cardenas	

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those homebound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.

**Bishop's
Ministry
Appeal 2022**
*Solicitud
Ministerial del
Obispo 2022*
**Apelo para o
Ministério do
Bispo 2022**



Parish Goal:
Meta de la Parroquia:
Meta da Paróquia:
\$148,029.00

*Thank you for your Support.
Gracias por su apoyo.
Muito obrigado pelo vosso apoio.*

Thank You Gracias Obrigado

We wish to thank all those who have already given to this year's Bishop Ministry Appeal. We are still short of making our assigned goal to the Diocese. We kindly ask that you please continue to make payments on your pledged amount. It's still not too late to make a onetime donation to the Appeal. These much needed funds help our Diocese continue to support the education of our Seminarians (including three young men from our Turlock community), educating our catechists, providing support for priests' retreats, and many other programs and diocesan ministries. You may send your donation directly to the Diocese or drop it off in the Parish office. Thank you.

Deseamos agradecer a todos aquellos que ya han contribuido a la Campaña del Ministerio del Obispo de este año. Todavía estamos cortos en lograr nuestra meta asignada por la Diócesis. Le pedimos amablemente que continúe pagando la cantidad que prometió. Todavía puede hacer una donación a la Campaña. Estos fondos son muy necesarios ya que ayudan a nuestra Diócesis a continuar apoyando la educación de nuestros seminaristas (incluidos tres jóvenes de nuestra comunidad de Turlock), ayuda a la formación de nuestros catequistas, brinda apoyo para los sacerdotes jubilados y muchos otros programas y ministerios diocesanos. Puede enviar su donación directamente a la Diócesis o dejarla en la oficina parroquial. Gracias.

Queremos agradecer a todos aqueles que já deram para o Apelo para o Ministério do Bispo este ano. Ainda não cumprimos nosso objetivo designado à Diocese. Pedimos gentilmente que continuem a fazer pagamentos do valor prometido. Ainda não é tarde para fazer um donativo única para este programa. Esses fundos tão necessários ajudam nossa Diocese a continuar a apoiar a educação de nossos seminaristas (incluindo três jovens de nossa comunidade de Turlock), educando nossas catequistas, fornecendo apoio para retiros para padres e muitos outros programas e ministérios diocesanos. Podem enviar seu donativo diretamente para a Diocese ou deixá-lo no escritório da Paróquia. Obrigado.

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA
Semana de 12 de Dezembro a 18 de Dezembro
P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

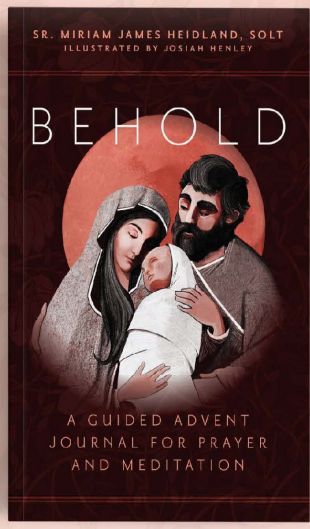
- | | |
|----------------------|------------|
| Maria Manuela Coelho | Gustine |
| Domingos Correia | Livingston |
| Joe e Delia da Rocha | La Grande |
| Antonio Brasil | Dos Palos |
| Godinho Dairy | Los Banos |
| Luis e Teresa Luis | Los Banos |

WEDDING BANS / AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in
matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio en los
próximos meses aquí o en México.*

- Arturo Flores Garcia & Karla Giselle Moreno
Raymond Contreras & Priscila Maldonado
Adam Tovar & Janae Costa
Hugo Padilla & Krista Gibert

**LET THE HOLY FAMILY
BE YOUR LIGHT**



Join us as we journey through Advent with
Sr. Miriam James Heidland, SOLT
using the *Behold* Advent Journal.

SIGN UP TODAY!

How to sign up? TEXT **BEHOLD2022** to **84576**,
and receive invitation via Sacred Heart Church
Flocknote. Journey through Advent with friends at CSI bible study group!

Christmas Masses

Misas de Navidad - Missas de Natal

December 24, 2022

- 5:00 PM *English Family Mass / Misa Familiar en Ingles / Missa da Familia Inglês*
7:00 PM *Spanish Family Mass / Misa Familiar en Español / Missa da Familia Espanhol*
10:15 PM *Christmas Carols*
11:00 PM *Community Mass / Misa Comunitaria / Missa Comunitária*

December 25, 2022

- 7:00 AM *English / Ingles / Inglês*
7:30 AM *Spanish / Español / Espanhol (gimnasio)*
8:30 AM *Portuguese / Português*
10:00 AM *English / Ingles / Inglês*
11:45 AM *Spanish / Español / Espanhol*
1:30 PM *English / Ingles / Inglês*
5:00 PM *Spanish / Español / Espanhol*

*There will not be any Confessions
on December 23rd, 24th, 30th & 31st*

***NO habrá confesiones el
23, 24, 30 y 31 de diciembre.***

*Não haverá confissões nos dias 23, 24, 30 e
31 de dezembro.*

**Last Confessions of the year
Ultimas Confesiones del Año
Última confissão do ano**

December 22, 2022

Thursday—Jueves—Quinta –feira

7:00 PM—8:00 PM

(Inside the School on Oak St. entrance

Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

Solemnity of Mary Mother of God

Solemnidad de María Madre de Dios Solenidade de Santa Maria, Mãe de Deus

Holy day of obligation, *Día de obligación*, Dia Santo da Obrigação

December 31, 2022

5:00 PM English / Ingles / Inglês

6:30 PM Spanish / Español / Espanhol

January 1st, 2023

7:00 AM English / Ingles / Inglês

7:30 AM Spanish / Español / Espanhol (gimnasio)

8:30 AM Portuguese / Portugues / Português

10:00 AM English / Ingles / Inglês

11:45 AM Spanish / Español / Espanhol

1:30 PM English-Spanish / Ingles-Español / Inglês-Espanhol

5:00 PM Spanish / Español / Espanhol



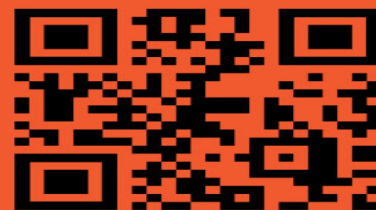
Live different

- Grow closer to God
- Take control of your life.
- Become a better man.

RISE UP O MEN OF GOD AND LEAD

1 TIMOTHY 3:1

For more information
contact Alber Padilla:
209-542-0918



Our Exodus
start here:

EXODUS

exodus90.com

Singers Needed

The Church choir is looking for members to sing at the 10:00 AM Mass. If you are interested in joining, please contact Tom Oakley at toakley@sacredheartturlock.com








They will meet
with joy and gladness
Isaiah 35:10

CATHOLIC CORNER

O ANTIPHONS





We continue to make our Advent chain. Read one strip each day and talk about the questions with your family. Color the strips, cut them out, and add them to your chain.

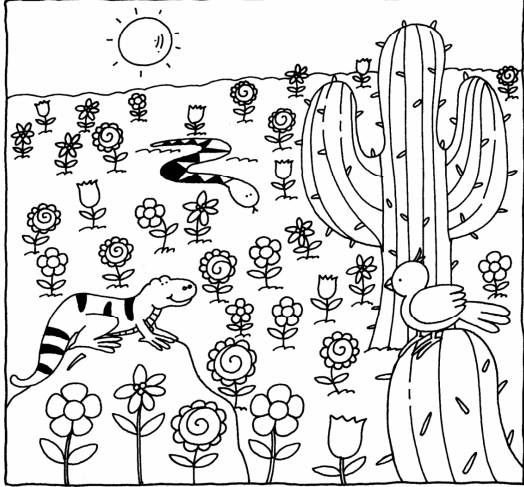
- 
December 15
 Jesus' birth begins God's kingdom on earth. Which of Isaiah's images (Isaiah 35:1-6a) most appeals to you?
- 
December 16
 Las Posadas begins tonight. Will Mary and Joseph find room in your family's home? Set your Nativity scene on your dinner table.
- 
December 17
 The O Antiphons begin, prayers of titles for Jesus. Today we invoke "O Wisdom." What does it mean to be wise?
- 
December 18
 "O Lord." Jesus is Lord, truly God. "Emmanuel" means "God with us." Where do you know "God with you" in your life?
- 
December 19
 "O Flower of Jesse." Jesse was an ancestor of Jesus. Who are your family's ancestors in faith? Name them in prayer tonight.
- 
December 20
 "O Key of David." David was a shepherd and a great king. Jesus is called the Good Shepherd. Why is this a good name for him?
- 
December 21
 "O Dawn." Jesus is our Light. In these dark days of winter Jesus brings his light of love, peace, and joy. How is Jesus like the sun?



God's Word for Children

The prophet Isaiah talks about flowers blooming in the desert and dry land someday (Isaiah 35:1-2).
 Look at the different flowers shown.
 Count how many of each type there are.
 Write the numbers inside the boxes.



© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year A • Third Sunday of Advent
 Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
 No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Third Sunday of Advent

John the Baptist prepared the way for Jesus. Some people thought John was the Messiah, but he was not. To find out what John was, read the word on each envelope and notice which letter appears twice. Circle that letter below the envelope and then write the circled letters in order on the lines below.

hammer a m s	tree e q t	dress d k s
stars s a z	green u g e	nine e f n
foggy g v y	even n e x	berry r b c

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For December 2022, we will join the Holy Father in prayer for:

For volunteer non-for-profit organizations

We pray for volunteer non-profit organizations committed to human development; may they find people dedicated to the common good and ceaselessly seek out new paths to international cooperation.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle.

Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Diciembre del 2022, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por organizaciones voluntarias

Oremos por las organizaciones voluntarias comprometidas con el desarrollo humano; que encuentren gente dedicada al bien común y nuevos caminos hacia la cooperación internacional.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel,

San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Dezembro de 2022, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pelas organizações voluntárias

Rezemos pelas organizações voluntárias comprometidas com o desenvolvimento humano; que encontrem pessoas dedicadas ao bem comum e novos caminhos para a cooperação internacional.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amen

Oferta diária tradicional do Apostolado da Oração

Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo,

São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*



Law Office of Thomas P. Hogan

Thomas P. Hogan Attorney at Law, CPA
Divorce | Custody | Tax | Bankruptcy | Estate Planning
o: (209) 492-9335 f: (209) 492-9356
tom@tomhoganlaw.com www.tomhoganlaw.com
1207 Thirteenth Street, Suite 1, Modesto, CA 95354



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.
(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111

Javi's

FINE
MEXICAN FOOD
RESTAURANT

118 E. Monte Vista 634-9463

Since
1987

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA 95380

Buy & Sell
Appraisals Available
Tuesday-Saturday 10am-5pm
Lee Henderson
209-613-7590
LDH60@sbcglobal.net

Tina's

Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

- * Products *
 - Wella • Joico • ISO
 - Redken • Matrix
 - Paul Mitchell
- (Corner W. Main & Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com



Knights of Columbus

We support our parish
All good works we do are guided
by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism
For more information or questions
about joining the Knights
call **209-404-3578**

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas
(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218
Lander Ave. 667-2651

Scott Atherton
General Manager



Lonnie Alvares
Assistant General Manager

TURLOCK MEMORIAL PARK
& FUNERAL HOME
FD 1843 COA114

425 N. SODERQUIST RD., TURLOCK, CA 95380
Phone (209) 632-9111 Fax (209) 632-9119
www.turlockmemorialpark.com

Serving Catholic Families since 1876

Sacred Heart Thrift Shop
Used Clothing & Misc Goods
New & Used Religious Goods
1388 East Ave., Turlock
634-8780

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Joe Dias Manager

Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206

License #0707739

Tel (209) 634-4904

Fax (209) 634-4907

**Whitehurst
Norton & Dias
Funeral Service**
286 W. Main
Turlock, CA 95380



Tower Health & Wellness Center

Romeo Medical Clinic • Livewell
Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Florery
209.216.3400
www.tower-health.com



Toscana's Ristoranté

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast,
lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscanas.net



Tower Surgery Center

A modern, multi-specialty,
state of the art facility.
We are the only surgery center in the
Valley to offer full hip, knee &
shoulder replacements.
209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.
FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

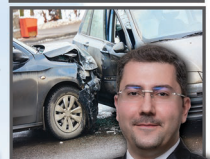
Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installation plans available.
La Planificación Del Cementerio.
!Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

HEIDARI LAW GROUP PC INJURY TRIAL LAWYERS (Hablamos Español)

¿SE LASTIMO?

- Sin Licencia • Sin Asegurancia
 - Sin Documentos Legales
 - No Tiene Dinero:**
 - ¿Para Un Doctor? • ¿Para Un Abogado?
 - No Hay Problema!**
- Nos enfocamos en accidentes de auto,
camion/Buses, Muerte Injusta, Uber y Lyft
**“Representación Agresiva,
Honesta y Precisa”**
Abogado Sam Ryan Heidari

833-225-5454
www.abogadosconexperiencia.com



Gifts of Faith

Grow more deeply in your faith.

Catholic books and gifts for
the sacraments and more.

1700 McHenry Ave. Ste. 80

(In McHenry Village)

209-408-0728

Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society

Bring this ad in for 10% discount



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

“I have peace of mind—
Mom remains independent.”

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

catholicmatch® California

CatholicMatch.com/myCA



Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608